



EndPolioNow-KeyFinder



**END
POLIO
NOW**



EndPolioNow-KeyFinder

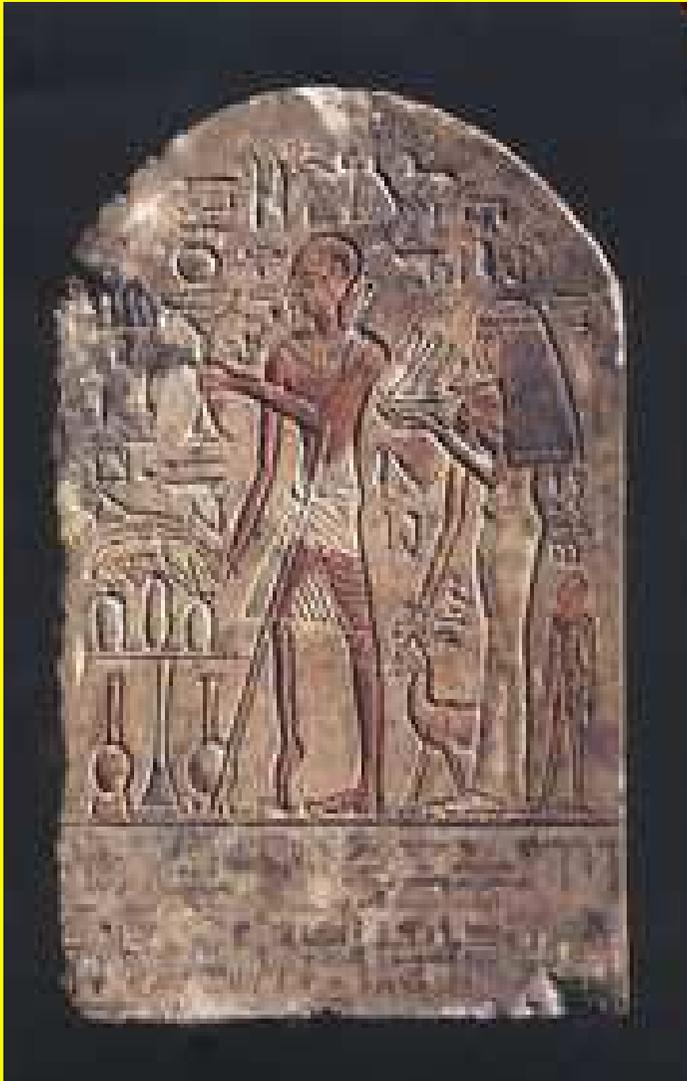
Geschichte von Polio



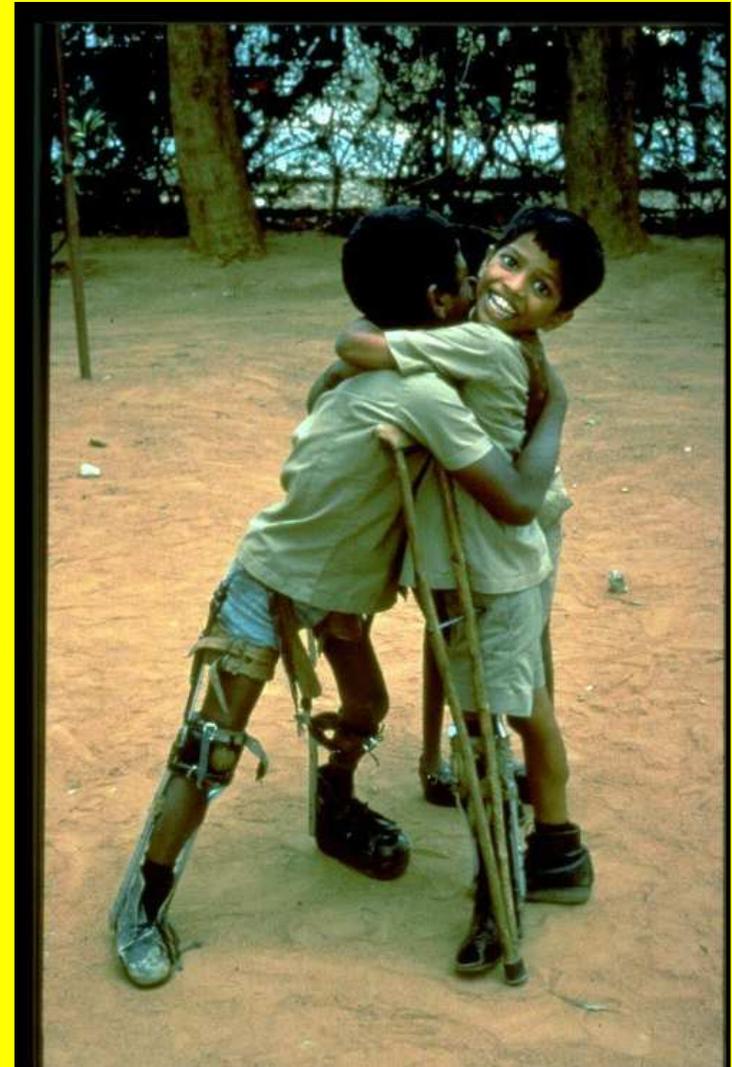
- | | |
|-----------|--|
| 1350 aC | 1. dokumentierter Poliofall |
| 1954 | Oraler Impfstoff nach Jonas Salk |
| 1979 | Rotary impft gegen Polio auf den Philippinen |
| 1985 | Rotary ruft zum weltweiten Kampf gegen Polio |
| 1988 | Mit WHO, UNICEF und CDC gegen Polio |
| 1994 | Westliche Hemisphäre poliofrei |
| 2002 | Europa poliofrei ? Cave Tadschikistan |
| seit 2007 | Kampf gegen das letzte Prozent: EndPolioNow |



EndPolioNow-KeyFinder



Fortschritt ?





EndPolioNow-KeyFinder





EndPolioNow-KeyFinder



Aktuelle Situation

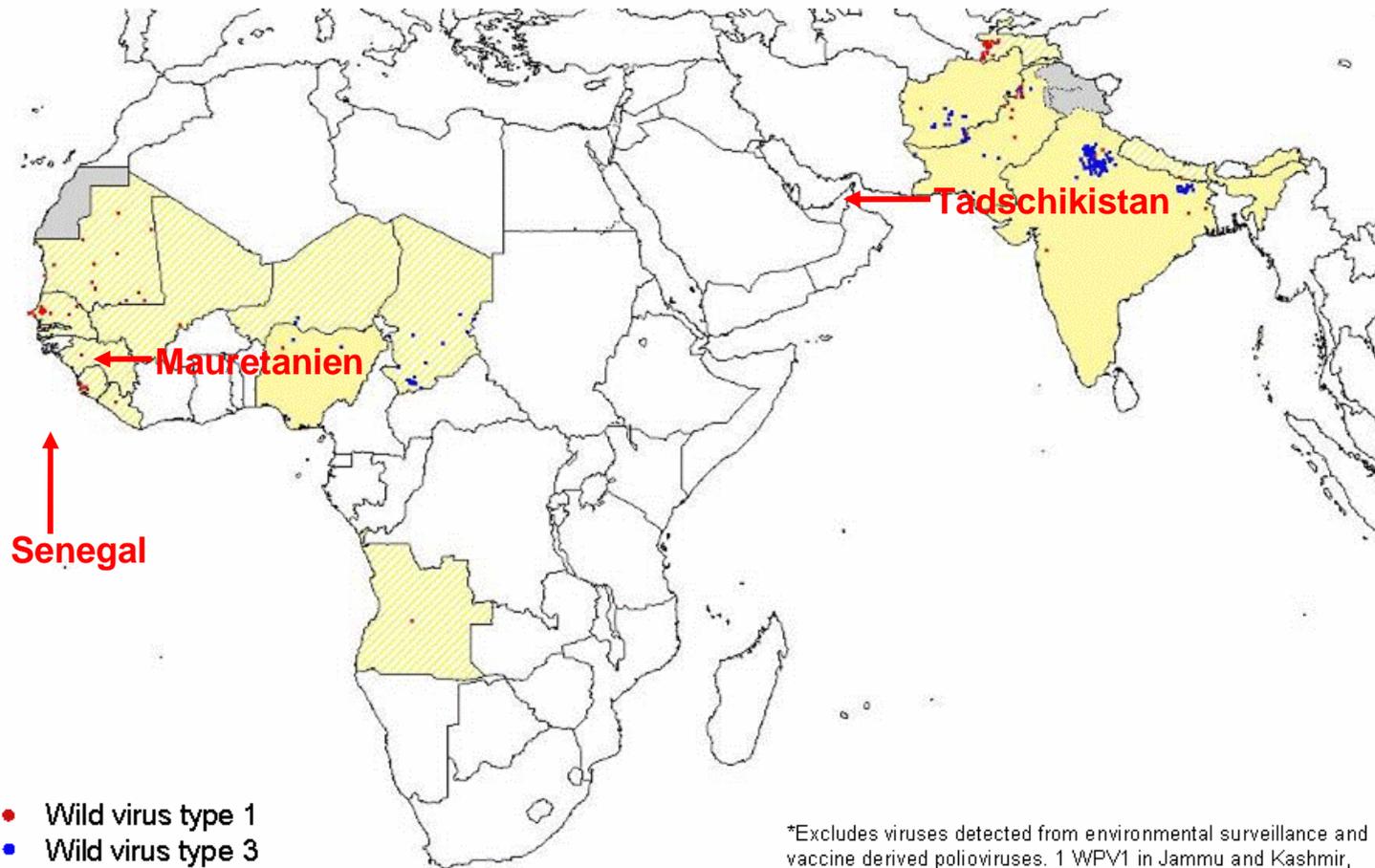
Weltweit (Stand 25.5.2010):	237 Fälle	-	474 (09)	-	50%
Indien:	20 Fälle	-	49 (09)	-	59.5%
Nigeria:	3 Fälle	-	276 (09)	-	99%
Afghanistan / Pakistan:	29 Fälle	-	24 (09)	+	20%
Nicht endem. Länder:	185 Fälle	-	125 (09)	+	48%



EndPolioNow-KeyFinder



Wild Poliovirus*, 05 Nov 2009 – 04 May 2010



- Wild virus type 1
- Wild virus type 3
- Wild virus type 1/3
- Endemic countries
- ▨ Case or outbreak following importation (0 - 6 months)

*Excludes viruses detected from environmental surveillance and vaccine derived polioviruses. 1 WPV1 in Jammu and Kashmir, date of onset of 07 Feb 2010, does not appear on the map.

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.
© WHO 2010. All rights reserved

Data in WHO HQ as of 04 May 2010



EndPolioNow-KeyFinder



Polio still cripples thousands of children around the world. With your help, we can wipe this disease off the face of the earth forever. Visit rotary.org/endpolio to help.

END POLIO NOW  Rotary

We Are ThisClose to Ending Polio.

Archbishop Desmond Tutu



EndPolioNow-KeyFinder

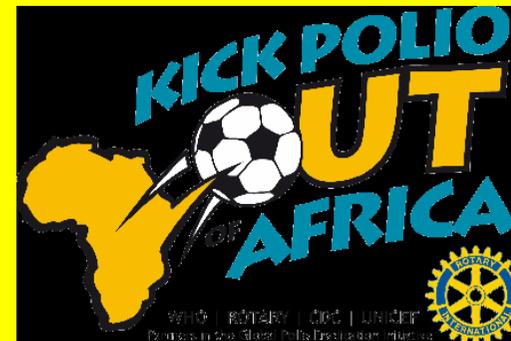


Nigeria: 24. April 45.5 Millionen Kinder geimpft

Tadschikistan: 22. April 10 Kinder sterben an Polio
4. Mai erste von 3 Impfkampagnen bei
155 Millionen Kindern

Afghanistan: 2. Mai Impfkampagne im Grenzgebiet zu Tadschikistan

Afrika: www.kickpoliooutofafrica.org

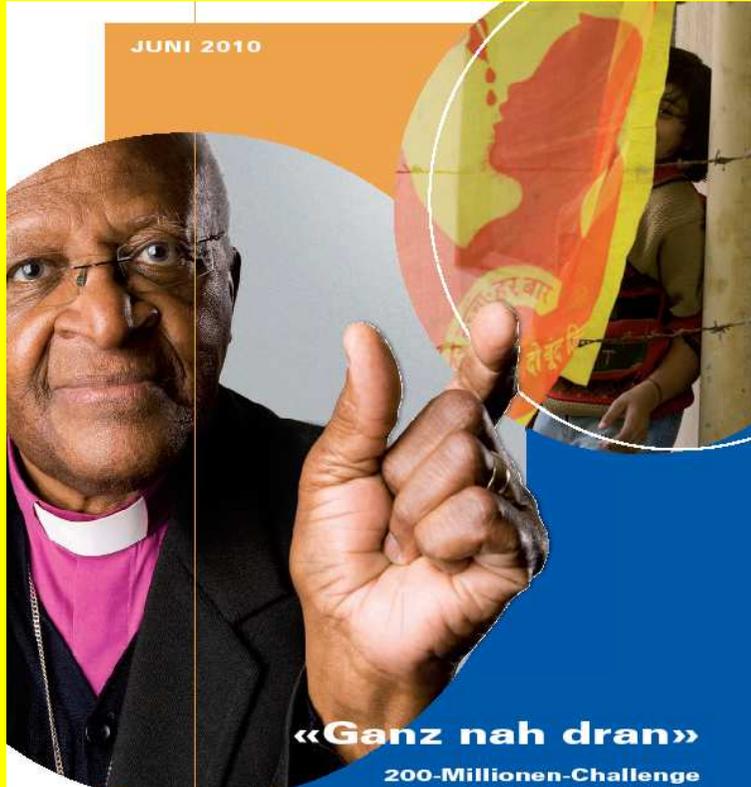




EndPolioNow-KeyFinder



JUNI 2010



«Ganz nah dran»
 200-Millionen-Challenge weckt neue Kräfte
 Le défi des 200 millions réveille des forces
 La sfida da 200 milioni risveglia nuove forze

SUISSE LIECHTENSTEIN



*Zeitschrift der Distrikte
 Revue des districts
 Rivista dei distretti*
 1980 1990 2000





EndPolioNow-KeyFinder



Motivierende Worte unserer Governors

EndPolioNow-KeyFinder – Neues nationales Polio-Projekt «Taler und Talente» für 1 Million Impfungen

Viele Rotarier sind begütert, haben «Taler und Talente». Doch wer reich, aber nicht begeisterungsfähig ist, ist nicht vermögend, behaupten Vermögensforscher. Vermögend sei, wer mit dem Reichtum diene. Rot. Edgar Weber und die drei DGEs konnten sich begeistern und schaffen so eine neue Aktion zur EndPolioNow-Kampagne.

Das grosse Glück eines Governors ist es, wenn er auf eine grosse Vermögenskultur zählen darf, auf Menschen, die willens sind, einer guten Sache zu dienen, sei es mit Talent, sei es mit Taler. Rot. Edgar Weber, erfolgreicher Unternehmer (FairPlay Personalberatung AG und FairPlay Schüsselfund Zentrale AG), will in diesem Sinne einen Beitrag leisten. Er erklärte sich bereit, im D 2000 rund 4000 KeyFinder für eine gute Sache zu spenden. Die Idee begeisterte auch die DGE's der Distrikte 1990 und 1990, womit aus einer Distrikts-

Idee ein nationales Projekt entstanden war. Und Rot. Edgar Weber zog mit: statt 4000 spendert er nun 20 000 KeyFinder für die neue EndPolioNow-Aktion.

Doppeltes Geschenk
Und so funktioniert: Wenn jedes Rotary-Mitglied – z.B. als Geschenk für Mitarbeiter, Kunden, Referenten, Freunde und Verwandte – mindestens einen KeyFinder kauft, können rund eine Million Kinder geimpft werden. Für 30 Franken pro EndPolioNow-KeyFinder erhält der Käufer oder Beschenkte fünf Jahre lang Sicherheit, in dem ihm allfällig verlorene Schlüssel zurückgeschickt werden, gleichzeitig ermöglicht er 40 Kindern lebenslangen Schutz vor der Kinderlähmung. Die 30 Franken werden vollumfänglich für den Kauf von Polio-Impfstoff verwendet, sichert Rot. Weber zu.

DGE Bruno Glaue
DGE Urs Düppelin

Doppiamente intelligente

Contribuisce ad una protezione duratura contro la poliomielite ed approfitta di una sicurezza di cinque anni. Ogni Rotary Club si pone come obiettivo di ordinare almeno un EndPolioNow-KeyFinder.

Funziona così

- Entro il 15 settembre 2010 ogni socio ordina presso il proprio Club almeno un EndPolioNow-KeyFinder al prezzo di fr. 30.– cad.
- I Rotary Club raccolgono le ordinazioni dei loro soci.
- I Presidenti dei Club ordinano la quantità necessaria al responsabile Polio per Svizzera e Liechtenstein, PDG Urs Herzog, muu.herzog@bluwin.ch.
- Dopo l'accredito, i Club riceveranno, franco Club e senza ulteriori spese, gli EndPolioNow-KeyFinder ordinati da distribuire ai soci.

Rêve ou réalité!

J'ai la chance de voyager fréquemment. Cette chance m'a aussi confronté aux difficultés et souffrances d'êtres humains, des enfants en particulier atteints dans leur santé.

C'est en 2001 que j'ai décidé de rejoindre le Rotary. Convaincu tout d'abord et motivé d'apporter ma contribution à l'action Polio créée en 1985. Pour moi, ce projet est un magnifique défi.

Je me souviens encore enfant avoir joué avec des camarades atteints de la polio. J'ai encore ces images à l'esprit. Eradiquée depuis peu en Europe, cette maladie pourrait l'être dans le monde entier grâce à nous, grâce à vous!

Quand Bruno Glaue du D. 2000 a eu l'idée de l'action KeyFinder, c'est avec enthousiasme que je l'ai assuré du soutien du D 1990. Dans cette perspective, j'ai présenté le projet lors du PETS à Morges. Je remercie les présidents élus de l'accueil favorable qu'ils ont réservé à cette action.

Il est vrai que chacun est très sollicité pour toutes sortes de projets aussi importants les uns que les autres.

Achetez 1 EndPolioNow-KeyFinder à CHF 30.–! Vous permettrez à 40 enfants de recevoir un vaccin contre la polio. Moins d'un franc pour préserver la santé d'un enfant!

Arriverons-nous à relever ce défi? Rêve ou réalité, je vous laisse seul juger!

DGE Charles Zaugg, District 1990



EndPolioNow-KeyFinder



12'000 Rotarlerinnen und Rotarier wollen eine Million Kinder impfen

12'000 Rotariennes et Rotariens veulent vacciner un million d'enfants



Archbishop Desmond Tutu



Diese Krankheit darf nicht sein!

Die EndPolioNow-KeyFinder-Aktion ist ein Effort von Rotary Schweiz-Liechtenstein (Distrikte 1980, 1990 und 2000), um die Kinderlähmung weltweit auszumerzen. Dank den Impfaktionen von Rotary in Zusammenarbeit mit der WHO und UNICEF konnten die Krankheitsfälle innerhalb von 20 Jahren um 99 Prozent reduziert werden. Seit 1980 wurden über 2 Milliarden Kinder gegen Kinderlähmung geimpft. Jetzt gibt es, die Krankheit in den letzten vier Endemieländern (Indien, Afghanistan, Pakistan und Nigeria) und weiteren Ländern Afrikas und Asiens auszurotten.

Die Rotary Clubs mit ihren über 12'000 Mitgliedern haben sich zum Ziel gesetzt, pro Mitglied mindestens einen EndPolioNow-KeyFinder zugunsten von PolioPlus zu beziehen. Der ganze Verkaufserlös von 30 Franken geht als Spende an den Verein EndPolioNow-KeyFinder.

Tragen Sie zur «200-Millionen-Dollar-Challenge» von Rotary bei!

Die Rotary «200-Millionen-Dollar-Challenge» ist die Antwort von Rotary auf die Zuwendungen der Gates Foundation in Höhe von insgesamt 355 Mio. Dollar für den Kampf gegen die Kinderlähmung. Jeder an EndPolioNow-KeyFinder gespendete Betrag zählt für die «200-Millionen-Dollar-Challenge». Die Aktion läuft bis zum 30. Juni 2011.

Mit einem EndPolioNow-KeyFinder à CHF 30.00 können Sie 40 Kinder gegen Kinderlähmung impfen. Der Betrag von 30 Franken geht zu 100 Prozent an die Impfaktion.

Cette maladie doit être éradiquée!

L'opération EndPolioNow-KeyFinder est organisée par le Rotary Suisse-Liechtenstein (districts 1980, 1990 et 2000) pour éradiquer mondialement la poliomyélite. Grâce à l'action du Rotary en collaboration avec l'OMS et l'UNICEF, le cas de poliomyélite ont régressé en vingt ans de 99%. Depuis 1980, plus de deux milliards d'enfants ont été vaccinés contre cette maladie. Maintenant, il s'agit d'éradiquer la poliomyélite dans les quatre derniers pays où elle est endémique (Inde, Afghanistan, Pakistan et Nigeria) et dans plusieurs pays africains.

L'objectif des clubs Rotary concernés – qui comptent plus de 12'000 membres – est de commander au minimum un EndPolioNow-KeyFinder par membre pour le compte de PolioPlus. L'intégralité du prix de vente de trente francs sera versée à l'association EndPolioNow-KeyFinder.

Participez au «Défi des 200 millions de dollars» du Rotary!

Le «Défi des 200 millions de dollars» est la réponse du Rotary au don de 355 millions de dollars de la Fondation Gates en faveur de la lutte contre la poliomyélite. Chaque donation faite à EndPolioNow-KeyFinder compte pour le «Défi des 200 millions de dollars». L'opération dure jusqu'au 15 septembre 2010.

Les trente francs que vous versez pour un EndPolioNow-KeyFinder permettent de vacciner quarante enfants contre la poliomyélite. Vos trente francs seront intégralement attribués à l'opération de vaccination.



5 Jahre Sicherheit für Ihre Schlüssel! So einfach geht's:

- Gefundene Schlüssel werden vom Finder einfach in den nächsten Post-Briefkasten eingeworfen.
- Die Fair-Play Schlüsselbund Zentrale AG erhält den Schlüssel und benachrichtigt den Besitzer sofort dank persönlichem Code.
- Sie erhalten Ihren Schlüssel zu Versand-Selbstkosten von CHF 14.00 sofort zurück.
- Nach 5 Jahren werden Sie automatisch für eine Verlängerungsoption angeschrieben.

Cinq ans de sécurité pour vos clés! La simplicité même:

- La personne qui a trouvé vos clés les jette dans la prochaine boîte aux lettres.
- La Fair Play Schlüsselbund Zentrale AG reçoit les clés et vous avertit immédiatement, grâce au code personnel.
- Vous recevez sans délai vos clés et payez un emolument d'environ 14 francs (prix coûtant).
- Après cinq ans, vous recevez automatiquement une proposition de prolongement du contrat.

Zweimal sinnvoll:

Spenden für lebenslangen Schutz vor Kinderlähmung
Profitieren von fünf Jahren Sicherheit

Doublement utile:

Un don qui protège à vie contre la poliomyélite
Un KeyFinder® qui garantit cinq ans de sécurité

Jeder Rotary Club in der Schweiz und Liechtenstein setzt sich zum Ziel, pro Mitglied mindestens einen EndPolioNow-KeyFinder zu bestellen.

Und so geht es:

1. Jedes Mitglied bestellt bei seinem Rotary Club bis zum 15. September 2010 mindestens einen EndPolioNow-KeyFinder zum Preis von CHF 30.00.
2. Die Rotary Clubs sammeln die Bestellungen ihrer Mitglieder.
3. Der Club-Präsident bestellt ab 16. September 2010 die von seinen Mitgliedern angeforderte Gesamtmenge beim Polioverantwortlichen PDG Schweiz-Liechtenstein PDG Urs Herzog – per E-Mail, Post oder Fax: Urs Herzog, Ringweg 9, 4105 Biel-Benken, muu.herzog@bluewin.ch, Fax 061 723 98 09.
4. Die Rotary Clubs überweisen den Gesamtbetrag für die bestellten EndPolioNow-KeyFinder (Anzahl x CHF 30.00) auf das Konto des Vereins EndPolioNow-KeyFinder bei der LGT Bank (Schweiz) AG, Zürich, EndPolioNow-KeyFinder, Konto-Nr. 2002508.029, IBAN-Nr. CH 680 833 500 2002 508 029.
5. Nach Eingang der Zahlung erhalten die Clubs die bestellten EndPolioNow-KeyFinder gratis und franko zum Verteilen an die Mitglieder.

Chaque club Rotary de Suisse et du Liechtenstein se fixe pour objectif de commander au minimum un EndPolioNow-KeyFinder par membre.

La procédure:

1. Chaque membre commande auprès de son club Rotary au minimum un EndPolioNow-KeyFinder au prix de trente francs jusqu'au 15 septembre 2010.
2. Les clubs Rotary récoltent les commandes de leurs membres.
3. Les présidents des clubs commandent le 16 septembre 2010 la quantité totale par courriel ou par posta auprès du responsable polio Suisse-Liechtenstein: Urs Herzog, Ringweg 9, 4105 Biel-Benken; courriel: muu.herzog@bluewin.ch, Fax 061 723 98 09.
4. Les clubs Rotary versent la contre-valeur totale des EndPolioNow-KeyFinder commandés (exemplaires x 30 francs) sur le compte de l'association EndPolioNow-KeyFinder auprès de la banque LGT Bank (Schweiz) AG, Zurich, compte EndPolioNow-KeyFinder, n° de compte 2002508.029, n° IBAN CH 680 833 500 2002 508 029.
5. Après réception du versement, les clubs reçoivent franco et sans frais les EndPolioNow-KeyFinder à distribuer à leurs membres.

Ich bestelle bei meinen Rotary-Club bis zum 15. September 2010
Je commande auprès de mon club jusqu'au 15 septembre 2010

..... Expl. EndPolioNow-KeyFinder à CHF 30.00 voluminairement zugunsten des gemeinnützigen Vereins EndPolioNow-KeyFinder.
..... EndPolioNow-KeyFinder(s) à trente francs – somme qui sera intégralement versée à l'association d'intérêt public EndPolioNow-KeyFinder.

Nama, Vorname / Nom, prénom

Rotary Club / Club Rotary



EndPolioNow-KeyFinder



**Sie spenden
und profitieren
von fünf Jahren
Sicherheit!**



**Wir danken für
Ihre Unterstützung.**


Urs Herzog
DIPLOMAT NATIONAL ADVISORY
Advisor


Urs Duggelin
Governor D 1980


Charles Zaugg
Governor U 1990


Bruno Claus
Governor D 2000

Die EndPolioNow-KeyFinder-Aktion ist ein Effort von Rotary Schweiz-Liechtenstein (Distrikte 1980, 1990 und 2000), um die Kinderlähmung weltweit auszumerzen. Dank den Impfaktionen von Rotary in Zusammenarbeit mit der WHO und UNICEF konnten die Krankheitsfälle innerhalb von 20 Jahren um 99 Prozent reduziert werden. Seit 1988 wurden über 2 Milliarden Kinder gegen Kinderlähmung geimpft. Jetzt gilt es, die Krankheit in den letzten vier Endemieländern (Indien, Afghanistan, Pakistan und Nigeria) und weiteren Ländern Afrikas und Asiens auszurotten.

Die Rotary Clubs mit ihren über 12'000 Mitgliedern haben sich zum Ziel gesetzt, pro Mitglied mindestens einen EndPolioNow-KeyFinder zugunsten von PolioPlus zu beziehen. Der ganze Verkaufsbetrag von 30 Franken geht als Spende an den Verein EndPolioNow-KeyFinder.

**Für eine Welt
ohne Kinderlähmung!**

**Mit diesem EndPolioNow-
KeyFinder haben Sie
40 Kinder gegen
Kinderlähmung
geimpft!**



KeyFinder®
Längstverlorene Schlüssel zu rückt!

Ausgaben in Deutsch / Italienisch / Französisch



EndPolioNow-KeyFinder



Bestellformular Modulo d'ordinazione

Zweimal sinnvoll:

Spenden für lebenslangen Schutz vor Kinderlähmung
Profitieren von fünf Jahren Sicherheit

Die EndPolioNow-KeyFinder-Aktion ist ein Effort von Rotary Schweiz-Liechtenstein, um die Kinderlähmung weltweit auszumerzen.

**Für eine Welt ohne Kinderlähmung –
danke für Ihre Unterstützung!**

Doppiamente intelligente:

Un contributo contro la poliomielite per una protezione a vita.
Un EndPolioNow-KeyFinder offre sicurezza per cinque anni

L'azione EndPolioNow-KeyFinder (ricupero chiavi perse) è organizzata dai Rotary Club svizzeri e del Liechtenstein per lo sradicamento della paralisi infantile su scala mondiale.

**Per un mondo senza poliomielite –
Grazie per il vostro sostegno!**

Rotary Club

Wir bestellen Expl. EndPolioNow-KeyFinder à CHF 30.–
Ordiniamo pezzi di EndPolioNow-KeyFinder al prezzo di fr. 30.– cad

Der Club-Präsident / Club-Verantwortliche
Presidente del Club / Responsabile del club

E-Mail

Ort/Datum
Luogo/data

Unterschrift
Firma

Per E-Mail Post oder Fax an/Spedite per posta, per fax o per e-mail a:
Urs Herzog, Ringweg 9, 4105 Biel-Benken, E-Mail/courriel: muu.herzog@bluewin.ch, Fax 061 723 98 09



EndPolioNow-KeyFinder



Was soll das ? (U. Düggelin)

«Ich habe bereits einen KeyFinder. Wozu also ein zweiter?»

Mein jetziger KeyFinder ist an meinem Schlüsselbund. Aber ich habe noch keinen an meinem Autoschlüssel.»

«Und überdies schenke ich noch je einen EndPolioNow-KeyFinder meinen Kindern, meinem Patenkind, meiner Mutter.»

«Und in meinem Rotary Club werden wir den EndPolioNow-KeyFinder als Referentengeschenk einsetzen.»

usw. usw.



EndPolioNow-KeyFinder



12'500 RotarierInnen und RotaracterInnen wollen eine Million Kinder impfen

12'500 Rotariani e Rotaractiani vogliono vaccinare una milione di bambini

**1 EndPolioNow-KeyFinder pro Mitglied
= CHF 30.- = 40 Impfungen**

**12'500 Mitglieder = CHF 375'000.- = 500'000
Impfungen**

mit Gates Challenge-Grant = 1'000'000 Impfungen



EndPolioNow-KeyFinder



EINE Lösung !

UNSERE Lösung !



EndPolioNow-KeyFinder



Herzlichen Dank

Molto grazie

